

C-330

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-330

An Act to amend the Injured Military Members
Compensation Act (amendment to the short title)

First reading, February 14, 2005

C-330

Première session, trente-huitième législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-330

Loi modifiant la Loi d'indemnisation des militaires
ayant subi des blessures (modification du titre
abrégé)

Première lecture le 14 février 2005

MR. HANGER

M. HANGER

SUMMARY

The purpose of this enactment is to amend the short title of the *Injured Military Members Compensation Act* to add a reference to Major (Retired) Bruce Henwood, in recognition of his efforts to have coverage under the Canadian Forces' insurance plan for accidental dismemberment while on active duty expanded to all regular and reserve members of the Canadian Forces, regardless of rank.

SOMMAIRE

Le texte modifie le titre abrégé de la *Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures* afin d'ajouter la mention du major (retraité) Bruce Henwood et ainsi reconnaître les efforts que celui-ci a déployés pour faire étendre la couverture du régime d'assurance des Forces canadiennes pour la perte accidentelle d'un membre pendant le service actif aux membres de la force régulière et de réserve des Forces canadiennes, quel que soit leur grade.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

1st Session, 38th Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-330

An Act to amend the Injured Military Members Compensation Act (amendment to the short title)

2003, c. 14

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. Section 1 of the *Injured Military Members Compensation Act* is replaced by the following:

Short title

1. This Act may be cited as the *Injured Military Members (Major Bruce Henwood) Compensation Act*.

1^{re} session, 38^e législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-330

Loi modifiant la Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures (modification du titre abrégé)

2003, ch. 14

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. L'article 1 de la *Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures* est remplacé par ce qui suit :

Titre abrégé

1. *Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures (major Bruce Henwood)*.

381191

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente :
Les Éditions et Services de dépôt
TPSGC, Ottawa (Ontario) K1A 0S5